

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
9 November 2016
Russian
Original: English

Семьдесят первая сессия

Пункт 170 повестки дня

**Предоставление Конференции министров юстиции
иbero-американских стран статуса наблюдателя в
Генеральной Ассамблее****Доклад Шестого комитета***Докладчик:* г-н Исаяс Медина (Боливарианская Республика Венесуэла)**I. Введение**

1. Пункт, озаглавленный «Предоставление Конференции министров юстиции иbero-американских стран статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее», был включен в предварительную повестку дня семьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи по просьбе Испании.
2. На своем 2-м пленарном заседании 16 сентября 2016 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его Шестому комитету.
3. Шестой комитет рассматривал этот пункт на своих 12-м и 13-м заседаниях 11 октября и 4 ноября 2016 года. Мнения представителей, которые выступали в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах¹.
4. При рассмотрении этого пункта в распоряжении Комитета находилось письмо Постоянного представителя Испании при Организации Объединенных Наций от 27 июля 2016 года на имя Генерального секретаря ([A/71/191](#)).

¹ [A/C.6/71/SR.12](#) и [A/C.6/71/SR.31](#).



II. Рассмотрение проекта резолюции A/C.6/71/L.5

5. На 12-м заседании 11 октября представитель Испании, выступая от имени Андорры, Аргентины, Боливии (Многонационального государства), Бразилии, Чили, Колумбии, Коста-Рики, Кубы, Доминиканской Республики, Эквадора, Сальвадора, Гватемалы, Гондураса, Мексики, Никарагуа, Панамы, Парагвая, Перу, Португалии, Испании и Уругвая, внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Предоставление Конференции министров юстиции иbero-американских стран статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее» ([A/C.6/71/L.5](#)).

6. На своем 31-м заседании 4 ноября Комитет принял проект резолюции [A/C.6/71/L.5](#) без голосования (см. пункт 7).

III. Рекомендация Шестого комитета

7. Шестой комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Предоставление Конференции министров юстиции иbero-американских стран статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее

Генеральная Ассамблея,

желая содействовать сотрудничеству между Организацией Объединенных Наций и Конференцией министров юстиции иbero-американских стран,

1. *постановляет* предложить Конференции министров юстиции иbero-американских стран участвовать в сессиях и работе Генеральной Ассамблеи в качестве наблюдателя;

2. *просит* Генерального секретаря принять необходимые меры для осуществления настоящей резолюции.
